

VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

STAFF

TRADUCAO: YANNI E CHRIS

EDICAO: BELLA E THIAGO

REVISAO: BELLA, YANNI E CHRIS

ESTE PROJETO E RESULTADO
DE UMA PARCERIA ENTRE OS
SCANLATORS PURURIN E KOISEI

Koisei
scans

KOISEISCANS.BLOGSPOT.COM

Pururin
スキャン

PURURIN.COM.BR

ESTE MANGA FOI TRADUZIDO
COMO INTUITO DE DIVULGACAO,
SEM FINS LUCRATIVOS!

神様はじめました

鈴木ジュリエッタ

4



花とゆめ
COMICS



9784592185093

ISBN978-4-592-18509-3

C9979 ¥400E



1929979004002

定価 本体400円+税

雑誌43789-13



神様はじめました
[4]

鈴木ジュリエッタ

白泉社



●収録作品

巴衛が好きだと自覚した素々生は、学校帰りに巴衛を誘い水族館で初アートを敢行。巴衛のさりげない優しさにドキドキしながら勇気を出して告白するが、返って来たのは予想外の反応で!? 巴衛の過去が明らかにされる、大波乱の渦も収録した第4巻!!

■花とゆめ掲載■

花とゆめCOMICS

白泉社

HANA TO YOUME COMICS

KAMISAMA HAJIMEMASHITA

volume 3

SUZUKI JULIETTA



とう
登

じゅう
場

じん
入

ぶつ
物

しょう
紹

かい
介



桃園奈々生

— ももぞの —
ななみ



土地神ミカゲに
神社を託されて
神様をする事に
なった女子高生。



巴衛

— ともえ —



土地神になった
奈々生に仕える
神使。元は野狐
の妖。

鬼切一孝(きりひと)きりー



鬼火童子
社の精霊

鞠男(きくお)くらまー



超人気の
アイドルで
正体は天狗

瑞希(みずき)みずきー



元は水神の
神使。白蛇
の化身

炭薪(すみ)こてー



鬼火童子
社の精霊

津影(つみかげ)みろげー



奈々生に
社を譲った
前土地神

福田あみ(ふくだあみ)あみー

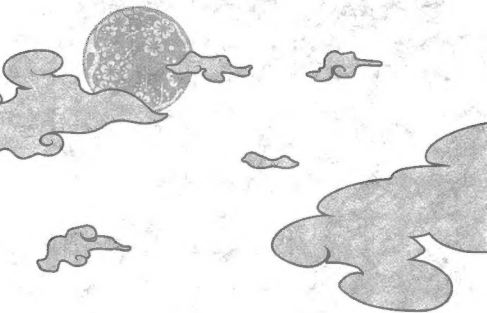


奈々生の
クラス
メイト

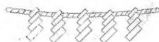
あらすじ

父親が家出し、住む家もなくした女子高生・桃園奈々生。しかし、公園で偶然出会った怪しい男・土地神のミカゲから、神社の主の座を譲られ、神様の仕事を任されてしまったのである。

奈々生は、神に住える神使の巴衛や、社の精である鬼火童子の鬼切虎徹と共に、神様として日々を送る事になったのです。土地神を頼る者の望みは叶えたり、神様の座を譲う者に限られたりと気の休まらない日々が続く奈々生でした。秋の祭、神使の巴衛に對して怪なる主従以上の感情を持つようになり、いよいよ――



目次



第十九話	〇〇六
第二十話	〇三九
第二十一話	〇六九
第二十二話	〇九六
第二十三話	一二九
第二十四話	一五九



この作品はフィクションです。
実在の人物・団体・事件などには
いっさい関係ありません。

神様はじめました



道ばたで、憐れな捨て蛇を見つけた。



可哀相とは思わぬ。
自分も いつこうなるかわからない
のだから...



明日は我が身と己を戒め
今日も 必死で働くのみ。
今日のご飯は 肉じゃがにしよう。

トモエの
フゾクフゾク
日記





**KAMISAMA
HAJIMEMASHITA**

Capítulo 19

トモエの
ふれふれブローチ



O SEMESTRE
ESTÁ CHEGANDO
AO FIM

A PRÓXIMA
COISA QUE EU
ODEIO TAMBÉM
É COGUMELO
SHITAKE.

PROVAS
FINAIS.

E O FINAL
DE SEMESTRE
SIGNIFICA!

PROVAS FINAIS,
HEIN.

PARECE QUE
VOCE TAMBÉM
SOFRE POR SUA
INCOMPETÊNCIA
NO MUNDO HU-
MANO, NANAMI.

FOI DE
PROPÓS-
ITO

EU DISSE
PARA NÃO
COLOCAR
COGUMELOS
SHITAKE NO
MEU OMO-
TO

ENTÃO,
POR QUE
VOCE CO-
LOCOU
FIJES,
TOMOE.

APESAR
DE SER UM
FRACASSO
COMO UM
DEUS,





1990
Bunt

ESTÁ
OCUPADA
COM O
QUE?

VOCE AINDA
NEM TERMINOU
NENHUM TRA-
BALHO COMO
UM DEUS.

TRABALHAR
COMO UM
DEUS



DE QUALQUER
FORMA

TMAMENTE
ESTOU TÃO
OCUPADA.

QUE ESTOU
COM POUCO
TEMPO PARA
ESTUDAR



A PESSOA
BARULHENTA
CHEGOU

NÃO HÁ
COMO EL
POSSA
FAZER
1990

VOCE É, ES-
TÁ
NUNCA
COMO TANGO
DA NINAM
HOJE?



NUNCA
ALIMENTANDO-SE
DESSAS DAS
ROTAS GUAZO
OCUPADO, DEVE
ESTAR.



E AI,
KITSUNE.

NUNCA KITSUNE É A PALAVRA JAPONESA PARA RESPOSTA
E ESSE ANIMAL TEM FORTE LIGAÇÃO COM O FOLCLORE ORIENTAL



O SENTIMENTO
DEVE SER TER-
RÍVEL PARA AL-
GUÉM QUE JÁ
É MUITO ODIADO.



ESTÁ
BEM.

SE VOCÊ
CONTINUAR
AGARRADO
A NANAMI,
ELA VAI
ODIAR VO-
CÊ.



COMO
YOKAI, VOCÊS
DEVERIAM SE
DAR BEM.

NÃO SOU ODIADO.



カ
///







EH?

BEM,
ENTÃO

VOU
CHAMAR O
KURAMA
AQUI.

É TÃO
BONITINHO...
COISAS
ASSIM...



NÃO SE
PREOCU-
PE

VOU
ENCONTRAR
UM JEITO PARA
VOCÊS FICAREM
SOZINHOS.



EH?

MOMOZONO-SAN,
VOCÊ ESTÁ FAZEN-
DO ALGUM TIPO DE
TRABALHO COMO
AJUDANTE?

...SABE,
EU QUERIA
PERGUNTAR
ALGO PARA
VOCÊ

PORQUE
NAQUELA
VEZ, VOCÊ
AJUDOU COM
UM EXORCIS-
MO, NÃO É?

「神機 はじめました」

今きお中へ取て
下さって ありがとう
ございました 留
楽しんでもらえたら
嬉しいです

今年の季節は夏
です ね 7月、8月
あたりです

夏なので 振
ります

E VI
SÓ UM
FANTASMA,
MAS ESSE
TIPO DE FAN-
TASMA FOI
O PRIMEIRO
PARA MIMI!

ばた ばた

EXORCISMO?

"ESSE
TIPO"...?

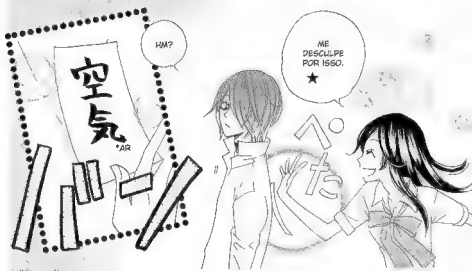
AHI!
EU NÃO
CONTEI A
NINGUÉM...!!

O QUE POSSO
FAZER?

ACHO
QUE
SIM.

AO INVÉS
DE ESTAR
AJUDANDO,
É MAIS, COMO
SE ESTIVESSE
SENDO AJU-
DADA.

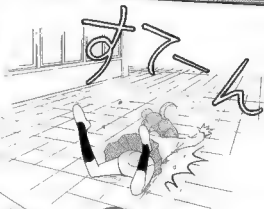
EU ENCONTREI.



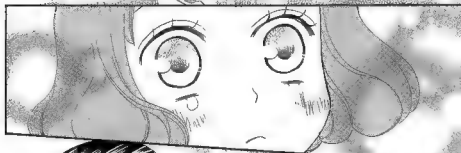




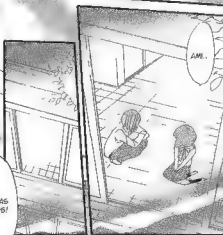








GRACAS
A DEUS!





IDIOTA.

ISSO
CONTA,
DEIXAN-
DO ELES
JUNTOS.

...

PARCE
QUE A NEKOTA-
SAN CONSEGUI
DIZER "OBRIG-
ADO"

MEUS
PODERES
NÃO SÃO
TÃO RU-
INS.



POR QUE ESTÁ
DANDO ESPERANÇAS
PARA UMA GAROTA
SE ELAS VÃO APE-
NAS DESAPARE-
CER?

PROMETER
ALGO SEM PENSAR
NAS CONSEQUÊNCIAS
É UMA DE SUAS
FALHAS.



KURAMA
É UM
YOKAI.

SE E-A
DESCOBRIR
ESTAVA
SAINDO COM
UM YOKAI.

EU
NÃO
ACHO.

NÃO
HAVERÁ
UM AGRA-
DECIMEN-
TO.

SE ISSO
FICAR DESSE
JEITO



SERÁ QUE
NO PASSADO
ELE FOI DES-
FEJADO POR
ALGUÉM!

PODERIA
SER...

TOMOE
VAI FICAR
NEGATIVO...



JÁ É O
BASTANTE,
ESTUDE!

バ
ッ



...O TOMOE POSSUI UM OLHAR DEPRIMENTE,

MAS É MUITO PRESTATIVO.



OLHA

É ALGO BOM, CERTO...

DEFINITIVAMENTE.



..NÃO.

ESTAVA
PENSANDO
QUE HUMANOS
E YOKAI CONVI-
VENDO JUNTO
SERIA ALGO
BOM.



O QUE?

EH



ACHO QUE
HÁ PESSOAS
QUE QUEREM
CONVIVER COM
VOCÊ TAM-
BÉM.

É NE-
CESSÁRIO
CONVIVER
JUNTO?



O SUFICIENTE
APENAS PROTE-
GER VOCÊ.

JÁ É

TOMOE
DEVIA CON-
VIVER MAIS
COM PES-
SOAS.



POXA..

ESSE TIPO DE COISA

NÃO DIGA TÃO CASUALMENTE..

2-2







VOCE
SEMPRE VAI
PARA CASA
COM O MIKA-
GE-SENPAI,
CERTO?

HOJE,

VOCE PODE
EMPRESTAR
ELE PARA
MIM?



POR FAVOR,
PODE ES-
CUTAR MEU
PEDIDO?



ISSO, NÃO
É GRANDE
COISA

SIM.

Muito
obrigada //

SINTO UM
SENTIMENTO TÃO
DESCONFORTÁVEL?

TOMOE

VOCE
PODE POR
O LINDO
PARA FO-
RA?

ELI NEM
MESMO
USOU SEUS
PODERES

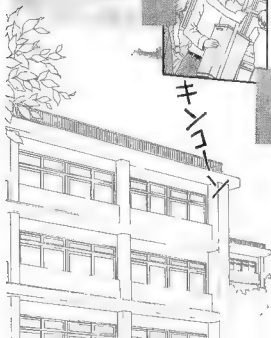
E MINHAS
ACOES DEIXAM
O TOMOE PA-
RA BAIXO,

POR
QUE

É SÓ
IR PARA
CASA PR-
MEIRO, É
TUDO.

MAS,

/ / / / /



Obrigado por levar o lixo.
Vou para casa primeiro.

Nanami



SE QUIBER,
EU POSSO.

HOJE,
POR ACASO,
VAI PARA
CASA SO-
ZINHO?

NÃO



HM.

MIKAGE-
SENPAI,



PIA DA
INDEPENDÊNCIA
DA HO-
LANDA.

1981.



NÃO
ESTOU
SOZINHO.

TOMOE

ME PERGUNTO
SE ELE QUERIA IR
PARA CASA COM
AQUELA GAROTA.

1998.

O DE-
CRETO DE
NANTES,

N° NANTES É UMA CIDADE FRANCESA COM CERCA DE 370.000
HABITANTES. PARA MAIS INFORMAÇÕES ACESSSE GOOGLE.MAPS.P

*TOMOE DEVEIA
CONVIVER MAIS
COM PESSOAS.*

EU
REALMENTE

NÃO DEVEIA
TER DITO AQUELO.

*VOCÊ PODE
ME EMPRESTAR
ELE?*

FIZ OUTRA
PROMESSA SEM
LEVAR EM CONTA
NADA.

SOU A
PIOR...!!

SOU
TÃO BOBA.

SE Soubesse
que me sentiria
desse maneira,
nunca teria con-
cordado com
aquilo.

"ESTOU
APASIONADA
PELO HIKAGE-
SENPA."

EU
TAMBÉM.

EU
TAMBÉM?

EU TAMBÉM
ESTOU.







DENTRE
TODAS AS
PESSOAS,

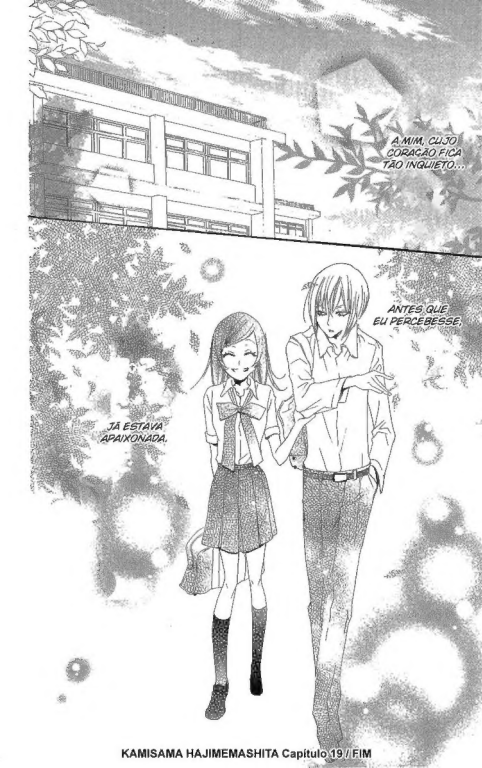
VOCE É
A MINHA MAIOR
PRIORIDADE.



COM APENAS
ESSAS PALAVRAS.

EU FINALMENTE
ENTENDI ESSE
SENTIMENTO.

COMPREENDA
ISSO.



A MIM, CUJO
CORAGÃO FICA
TÃO INQUIETO...

ANTES QUE
EU PERCEBESSE.

JÁ ESTAVA
APAIXONADA.

VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

AGRADECIMENTOS

ESTE EVENTO SO PODE SER REALIZADO GRACAS A TODOS VOCES
QUE VOTARAM E DEPOIS NOS ACOMPANHARAM DURANTE ESTAS 24
HORAS, SEJA PELO CHAT, PELO FACEBOOK, PARTICIPANDO OU
APENAS ACOMPANHANDO. QUEREMOS DEIXAR UM MUITO OBRIGADO
POR TODOS E NOS VEMOS NO PROXIMO DESAFIO!

07 DE OUTUBRO DE 2012